

Merckblatt

Nachstehend stellen wir Ihnen alle Kriterien zusammen, die in einem fachärztlichen Gutachten enthalten sein müssen, um eine Befreiung vom Sprachtest zu erreichen.

- 1) die Art der Erkrankung – genaue Bezeichnung - Diagnose
- 2) Angaben zum aktuellen gesundheitlichen Zustand
- 3) Auswirkungen der Krankheit auf die Sprachfähigkeit des Antragstellers
- 4) Behandlungsmöglichkeiten und Prognose, ob sich Besserung einstellen kann oder von dauerhafter Beeinträchtigung ausgegangen werden muss
- 5) Zumutbarkeit der Anreise zum Sprachtest und der Teilnahme am Sprachtest für den Antragssteller
- 6) Sollte der Antragsteller über keine Deutschkenntnisse verfügen, sollte das Gutachten eine fachärztliche Feststellung enthalten, ob bzw. welche Auswirkungen die besagte Erkrankung/ Behinderung auf das allgemeine Sprachvermögen hat bzw. auf die Fähigkeit eine Fremdsprache zu erlernen.

Die zuvor genannten Kriterien sollten in dem Gutachten aufgeführt sein, wenn eine Befreiung vom Sprachtest erreicht werden soll. Das Gutachten können Sie gerne an uns senden (Adresse finden Sie unten) und wir leiten dieses gerne mit einem Begleitbrief an das Bundesverwaltungsamt (BVA) für Sie weiter. Falls Sie dazu Fragen haben, so können Sie jederzeit gerne bei uns unter 0049 (40) 432 02 0 anrufen.

**Deutsches Rotes Kreuz
Suchdienst Standort Hamburg
Meiendorfer Str. 205
D-22145 Hamburg**

Памятка

Сообщаем критерии, которые должны содержаться в медицинской экспертизе (заключении врачебной комиссии) для получения освобождения от языкового теста:

- 1) Заболевание – точное название- диагноз
- 2) Состояние здоровья на данный момент
- 3) Какое влияние оказывает заболевание на языковые способности заявителя
- 4) Возможные методы лечения и прогноз, можно ли ориентироваться на долгосрочное улучшение или необходимо исходить из того, что это продолжительное нарушение
- 5) Возможно ли требовать от заявителя приезда на языковой тест и принятия участия в нём
- 6) В том случае, если заявитель не владеет языками знаниями, то медицинское заключение должно содержать медицинское обоснование о том, имеет ли упомянутое заболевание/ инвалидность влияние, и если да, то какое на общую языковую способность или способность выучить иностранный язык.

Если Вы желаете освобождения от языкового теста, то эти вышеназванные критерии должны быть указаны в медицинском заключении. Вы можете прислать медицинское заключение на наш адрес и мы перешлем его вместе с сопровождающим письмом в Федеральное административное ведомство (ФАВ). Если у Вас появятся по этому поводу вопросы, Вы можете в любое время позвонить нам по телефону 0049 (40) 432 02 0.